

# OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

## V ý p i s

### uznesenia č.15/2016 zo dňa 13.decembra 2016

Obecné zastupiteľstvo obce podľa zákona č.138/1991 Z. z. § 9a ods.8 písm. b zákona o majetku obcí **s c v a ľ u j e** predaj pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve žiadateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou žiadateľovi **Miroslavovi Surmajovi** na parcele č. 530/1 o výmere 277 m<sup>2</sup>, parcela č.530/2 o výmere 61 m<sup>2</sup> a parcela č.531 o výmere 78 m<sup>2</sup> po 3 € za m<sup>2</sup>.

V Radvani nad Laborcom, 15. marca 2017

Michal Svičin

starosta

## OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **berie na vedomie:**

1. Informáciu o aktuálnych projektoch

### Uznesenie č. 17/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **schvaľuje :**

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva
2. Návrhovú komisiu v zložení :  
p. Anna Knapová,  
p. Erich Platko
2. Za overovateľov zápisnice určuje: Ing. Patrik Sopirjak,  
Ing. Anna Huňarová

### Uznesenie č.18/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **schvaľuje :**

Rozpočtové opatrenie č.1/2016 v súlade zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### Uznesenie č. 19/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **schvaľuje :**

Plnenie rozpočtu za obdobie 1-10//2016 podľa jednotlivých položiek rozpočtovej klasifikácie v zmysle zákona 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Uznesenie č. 20/2016**

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **schvaľuje** :

Vyrovnaný rozpočet príjmov a výdavkov na rok 201~~6~~<sup>7</sup>.

Celkové príjmy obce : 510.623 Eur

Celkové výdavky obce: 181.845 Eur

Rozpočet školy prenesené kompetencie: 260.609 Eur

Originálne kompetencie 68.169 Eur

**Uznesenie č. 21/2016**

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **schvaľuje** :

Úpravu rozpočtu k 31.12.2016 na skutočné plnenie príjmov a výdavkových jednotlivých položiek rozpočtovej klasifikácie.

V Radvani nad Laborcom, 13. decembra 2016

Michal Svičin  
starosta

## Komentár k prečerpaným výdavkovým položkám rozpočtu

### 01.1.1.6 Výdavky verejnej správy - obce

:

**631 001 Tuzemské cestovné** – rozpočet 1 000 €, skutočnosť 1 177,32

Čerpané finančné prostriedky sa použili na náklady spojené so služobnými cestami pri vybavovaní finančných prostriedkov

**632 Energie** - rozpočet 2200 €, skutočnosť 2327,64 €,

Čerpanie na tejto položke je závislé spotreby elektrickej energie a nedoplatku za predchádzajúci rok.

**Poštové a telekomunikačné služby** – rozpočet 500 €, skutočnosť 616,84 €

Z položky sa uhrádzajú poštové poplatky.

**Poštové a telekomunikačné služby – TELEFON** rozpočet 900 €, skutočnosť 1009,68 €

Z položky sa uhrádzajú faktúry za pevné linky a faktúry mobilným operátorom prevádzkovateľovi E –stránok, internet.

**633 001 Interiérové vybavenie** – rozpočet 1200 €, skutočnosť 1318,20,00 €,

Výdavok z tejto položky bol použitý na výrobu a namontovanie nových dverí so zárubňami a sietí proti hmyzu.

**633 004 Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia** – rozpočet 1000 €, skutočnosť 1954,87€.

Prostriedky z tejto položky sa v roku 2015 čerpali na zakúpenie nového krovínorezu, náhradných dielov na kosačky a servis a údržbu kosačiek.

**633 006 Všeobecný materiál** – rozpočet 1600 €, upravený rozpočet 1948,05 €.

Prostriedky sa použili na nákupy bežného materiálu potrebného pre chod úradu, kancelárskych potrieb a hygienických.

**633 009 Knihy, časopisy, noviny** - rozpočet 500 €, skutočnosť 885,06 €,

Výdavky sa čerpali na odber tlače a nákup publikácií a smerníc potrebných k výkonu samosprávy.

**634 002 Servis, údržba, opravy** – NISAN rozpočet 0 €, skutočnosť 740,46 €.

Finančné prostriedky boli použité na bežnú údržbu a opravu motorového h vozidla - batéria, technická kontrola, čistenie a oprava laku, výfuku.

**635 006 Údržba budov, priest. objektov** – OU rozpočet 1000 €, skutočnosť 1131,75 €,

Z danej položky sa finančné prostriedky v roku 2015 čerpali na opravu strešného výlevu, darlingu, čistenie komín, zabezpečenie dreva na kúrenie priestorov OCU.

**635 006 Údržba budov, priest. objektov** – ZS rozpočet 500 €, skutočnosť 1106,59 €.

Rozpočet na položke prekročený z dôvodu opravy darlingu na zdravotnom stredisku, oprava a montáž ohrievača, zhotovenie zábradlia.

**637 005 Špeciálne služby – rozpočet 2500 €, skutočnosť 2815,33.**

Patria sem výdavky na právne a advokátske služby, konzultácie, trovy exekúcie, auditorské služby .

### **03.2.0 Ochrana pred požiarmi**

**642001 Občianskym združeniam – požiare – rozpočet 400 € skutočnosť**

Finančné prostriedky boli čerpané n a revízie, opravy a výmenu hasiacich prístrojov a pravidelných preventívnych prehliadok budov .

### **06.2.0. Rozvoj obcí**

**635006 – DS . Budov priestorov a objektov – rozpočet 500 €, skutočnosť 791,48€**

Výdavky zahŕňujú dezinfekciu chladiarenského boxu, Čistenie a prehĺbenie studne, výmena darlingu v dome smútku.

**635006 –ZEL.DED. – Budov, objek. alebo ich častí – rozpočet 0€, skutočnosť 316,714 €**

Položka predstavuje 5% spolufinancovanie projektu „Zelená dedina“, ktorým sme obnovili park v obci.

### **06.4.0 Verejné osvetlenie**

**633003 – VIAN – Všeobecný materiál - rozpočet 700 €, skutočnosť 801,60 €.**

Finančné prostriedky boli použité na montáž a demontáž vianočného osvetlenia a opravu vianočných ozdôb.

## **2. Kapitálové výdavky**

**821006 – Z ostatných úverov krátkodobých – rozpočet 8200 €, skutočnosť 11200€.**

Výdavky sa použili na splatenie pôžičky na spolufinancovanie projektov.

*V Radvani n/L: 01.12.2016*

*Predkladá: Michal Svičin*

# PREZENČNÁ LISTINA

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 13. decembra 2016 v Radvani nad Laborcom

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ

# Starosta obce Radvaň nad Laborcom

---

Číslo: 5/2016

Radvaň nad Laborcom  
9. decembra 2016

## P o z v á n k a

V súlade s ustanovením § 13 ods. 4 písm. a/ zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

z v o l á v a m

riadne zasadnutie obecného zastupiteľstva obce Radvaň nad Laborcom

ktoré sa uskutoční dňa **13. decembra 2016 o 17.30 hod.** v budove Obecného úradu  
v Radvani nad Laborcom

---

### Program rokovania :

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie
4. Určenie overovateľov zápisnice
5. Informácia o aktuálnych projektoch
6. Schválenie VZN na rok 2017
7. Plnenie rozpočtu k 30.10.2016
8. Schválenie rozpočtu na rok 2017
9. Pohľadnica Silvestra
10. Rôzne
11. Dopyty poslancov
12. Záver

Michal Svičin  
starosta

Pozvánka : - doručuje sa poslancom obecného zastupiteľstva

Pozvánka zverejnená na úradnej tabuli obce Radvaň nad Laborcom dňa 9. decembra 2016

# **O B E C   R A D V A Ň   N A D   L A B O R C O M**

Obecný úrad Radvaň nad Laborcom 76, 067 01 Radvaň nad Laborcom,

Č.j. 04/2016

V Radvani nad Laborcom 26.10.2016

## **O Z N Á M E N I E**

### **o začatí obstarávania zmien a doplnkov č. 1 územného plánu obce Radvaň nad Laborcom**

Obec Radvaň nad Laborcom ako orgán územného plánovania podľa § 16 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov /Stavebný zákon/ o z n a m u j e, že Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom uznesením č. 16/2016 zo dňa 25.10.2016 schválilo obstaranie

#### **Zmien a doplnkov č. 1 územného plánu obce Radvaň nad Laborcom**

a obec začala v súlade s ustanoveniami § 30 a 19b Stavebného zákona prípravné práce.

Zmena sa týka pozemkov parc. č. KNC 784/1, 784/6 a 785 v lokalite Malá pre rekreačný areál Malá. Svoje podnety a návrhy pre Zmeny a doplnky č. 1 územného plánu obce Radvaň nad Laborcom môžu občania, fyzické osoby a právnické osoby podávať v termíne do 16.11.2016 písomne na adresu:

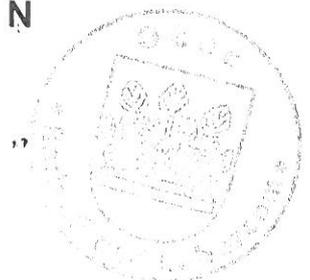
**Obec Radvaň nad Laborcom  
Obecný úrad Radvaň nad Laborcom 76  
067 01 Radvaň nad Laborcom,**

alebo osobne na Obecný úrad Radvaň nad Laborcom, príp. elektronicky na adresu [obecradovan@stonline.sk](mailto:obecradovan@stonline.sk).

**Michal S V I Č I N**  
starosta obce

Vyvesené dňa: 26.10.2016

Zvesené dňa:



# OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

## Výpis

### uznesenia č.16/2016

1. Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom súhlasí s obstaraním zmien a doplnkov č. 1 ÚPN obce Radvan nad Laborcom na pozemkoch parc. č. KNC 748/1, 784/6, 785 v lokalite MALÁ, pre rekreačný areál MALÁ.

#### Požiadavky na ZaD ÚPN-O

- Zaradiť rekreačný areál Malá do do verejnoprospešných stavieb
- Prehodnotiť ochranné pásmo hospodársko-prevádzkového areálu/ v súčasnosti nevyužívaného/ a návazne prehodnotiť kapacitu, prípadne funkčne využívanie tohto hospodárskeho areálu v budúcnosti s cieľom minimalizovať jeho nepriaznivé účinky na navrhované rekreačné územie.
- V kapitole A.2.10 Rekreačia a cestovný ruch.

Doplniť požiadavky dobudovania rekreačného priestoru- areálu v časti MALÁ.

2. Súhlasí so zabezpečením – obstaraním projektovej dokumentácie spracovateľským kolektívom ing. Jana Pastoroková , ing. arch. Sergej Pastorok, ing. arch. Stanislav Dučay ARCHCOMPLET, 17.novembra 160, Prešov, ateliér Jarkova 59, 080 01 Prešov. Rekreačný areál riešiť v priestore MALÁ pri obecnej chate na účely rekreačno-vzdelávacie.

Pre rekreačný areál MALÁ spracovateľ – ARCHCOMPLET, vypracuje na základe ideového návrhu:

- Dokumentáciu pre územné rozhodnutie /potrebné k prevodu pozemkov na obec/
- Dokumentáciu na stavebné povolenie / potrebné k uchádzaniu sa dotácii/

Pre vypracovanie projektovej dokumentácie bude potrebné:

- Polohopisné a výškopisné zameranie
- Upresnenie lokálneho programu

3. Obecné zastupiteľstvo u k l a d á starostovi obce uskutočniť prieskum trhu na výber spracovateľa projektovej dokumentácie Rekreačný areál MALÁ – Dokumentáciu pre územné rozhodnutie, Dokumentáciu pre stavebné povolenie a Realizačný projekt.

V Radvani nad Laborcom. 25. októbra 2016

Michal Svičin

## UZNESENIE OBECNÉHO ZASTUPITEL'STVA

- 1 Ukladá starostovi obce uskutočniť prieskum trhu na výber spracovateľa projektovej dokumentácie Rekreačný areál MALÁ – Dokumentáciu pre územné rozhodnutie, Dokumentáciu pre stavebné povolenie a Realizačný projekt.

Poprosíme zaslať objednávku na základe októbrového uznesenia

### **Text objednávky:**

Týmto si u Vás objednávame **Zmeny a doplnky č.1 ÚPN obce Radvaň N/L, na pozemkoch parc. č. KNC 784/1 , 784/6, 785 v lokalite MALÁ , pre rekreačný areál MALÁ**

Požiadavky na ZaD ÚPN-O

- Zaradiť rekreačný areál Malá do verejnoprospešných stavieb
- Prehodnotiť ochranné pásmo hospodársko - prevádzkového areálu ( v súčasnosti nevyužívaného)
- V kapitole A. 2.10.Rekreácia a cestovný ruch  
Doplniť požiadavky dobudovania rekreačného priestoru – areálu v časti Malá.
- Doplniť do ÚPN-O výstupy z máp povodňového ohrozenia územia

# OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

## Výpis

### uznesenia č.16/2016

1. Obecná zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom súhlasí s obstaraním zmien a doplnkov č.1 ÚPN obce Radvan nad Laborcom na pozemkoch parc. č. KNC 784/1,784/6, 785 v lokalite MALÁ, pre rekreačný areál MALÁ.

Požiadavky na ZaD ÚPN-O

- Zaradiť rekreačný areál Malá do verejnoprospešných stavieb
- Prehodnotiť ochranné pásmo hospodársko-prevádzkového areálu / v súčasnosti Nevyužívaného/ a náväzne prehodnotiť kapacitu, prípadne funkčne využívanie tohto hospodárskeho areálu v budúcnosti s cieľom minimalizovať jeho nepriaznivé účinky na navrhované rekreačné územie.

- V kapitole A.2.10. Rekreačia a cestovný ruch

Doplniť požiadavky dobudovania rekreačného priestoru – areálu v časti MALÁ.

2. Súhlasí so zabezpečením-obstaraním projektovej dokumentácie spracovateľským kolektívom ing. Jana Pastoroková, ing.arch. Sergej Pastorok, ing. Arch. Stanislav Dučay ARCHCOMPLET, 17novembra 160, Prešov, ateliér Jarkova 59, 080 01 Prešov. Rekreačný areál riešiť v priestore Malá pri obecnej chate na účely rekreačno-vzdelávacie.

Pre Rekreačný areál Malá spracovateľ – ARCHCOMPLET, vypracuje na základe ideového návrhu:

- Dokumentáciu pre územné rozhodnutie / potrebné k prevodu pozemkov na obec/
- Dokumentáciu na stavebné povolenie / potrebné k uchádzaniu sa dotácii/

Pre vypracovanie projektvej dokumentácie bude potrebné:

- Polohopisné a výškopisné zameranie
- Upresnenie lokálneho programu
- 

3. Ukladá starostovi zabezpečiť uvedené dokumentácie.

V Radvani nad Laborcom, 25.októbra 2016

Michal Svičin

starosta

# Z á p i s n i c a č. 4

mimoriadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 24.10.2016  
na obecnom úrade v Radvani nad Laborcom

**Prítomní :** podľa prezenčnej listiny

- Program:**
1. Otvorenie
  2. Schválenie programu
  3. Voľba návrhovej komisie
  4. Určenie overovateľov zápisnice
  5. Informácia o aktuálnych projektoch
  6. Prejednanie žiadosti Miroslava Surmaja o odkúpenie pozemku
  7. Prejednanie zmien a doplnkov územného plánu obce Radvan n/L
  8. Rôzne
  9. Dopyty poslancov
  10. Záver

## **K bodu 1/ a 2/**

Starosta privítal prítomných členov obecného zastupiteľstva. Oboznámil ich s programom zasadnutia. Predložený návrh programu rokovania členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne schválili.

## **K bodu 3/**

Za členov návrhovej komisie boli navrhnutí: **Ing. Patrik Sopirjak**  
**Ing. Anna Huňarová**

## **K bodu 4/**

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí: **p .Ivan Hnat**  
**p. Anna Knapová**

Predložené návrhy členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne odsúhlasili.

## **K bodu 5/**

### **Informácia o aktuálnych projektoch**

Starosta hovoril o projekte na Zberný dvor. Taktiež bude žiadať finančné prostriedky aj na ďalšiu etapu kanalizácie.

## **K bodu 6/**

V ďalšom bode bola prejednaná žiadosť Miroslava Surmaja o odkúpenie pozemku na parcele č.530/1 o výmere 277 m<sup>2</sup>, parcela, 530/2 o výmere 61 m<sup>2</sup> a parcela č.531 o výmere 78 m<sup>2</sup>.

Starosta žiadal poslancov, aby sa vyjadrili k uvedenej žiadosti:

Ing. Anna Huňarová navrhuje odpredať pozemok iba pod domom

Ing. Ceremeta, Ivan Hnat, Ing. Sopirjak navrhujú odpredať celý pozemok

Poslanec Erich Platko navrhuje odpredať pozemok po 3 za m<sup>2</sup> pokiaľ chcú tam robiť nejakú prístavbu

Starosta hovoril, že ide záplavovú oblasť stavebný úrad nevydá žiadne stavebné povolenie na stavbu alebo prístavbu rodinného domu. Uvedenú žiadosť starosta predložil poslancom na schválenie:

Hlasovanie poslancov: Za hlasovalo 6 poslancov

Poslankyňa Anna Huňarová sa zdržala hlasovania.

## **K bodu 7/**

V ďalšom bode starosta sa zmienil o obecnej chate na ktorú sa obec bude uchádzať o čerpanie prostriedkov z Eurofondov. V prvom rade je potrebné vysporiadať pozemky. Zároveň je potrebné obstaráť projektovú dokumentáciu pre rekreačný areál v priestore Malá pri obecnej chate na účely rekreačno-vzdelávacie. Pre vypracovanie projektovej dokumentácie je potrebné polohopisné a výškopisné zameranie a upresnenie lokálneho programu.

Starosta predložil poslancom požiadavky na obstaranie zmien a doplnkov č .1 UPN obce "na pozemkoch parc .č. KNC 784/1, 784/6, 785 v lokalite Malá pre rekreačný areál.

Hlasovanie poslancov: Za hlasovalo: sedem poslancov

## **K bodu 8/**

V rôznom starosta informoval poslancov o ukončení Poľského projektu v rámci cezhraničnej spolupráce. Skrátili nám finančné prostriedky o 6 tis.€, ktoré obec musí uhradiť. 3 tis. € uhradíme jednorazovo a ďalšie budú vyrovnané splátkami.

Poslanec Mind'ar hovoril, že sa bude dláždiť priekopa betónovými žľabmi od Kudlača .

Po vyčerpaní programu starosta poďakoval prítomným poslancom za účasť a zasadnutie ukončil.

Overovatelia :

Michal Svičan  
starosta

# PREZENČNÁ LISTINA

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 24.októbra 2016 v Radvani nad Laborcom

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ

## OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **berie na vedomie:**

1. Informácia o aktuálnych projektoch

### Uznesenie č. 13/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva

### Uznesenie č.14/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

2. Návrhovú komisiu v zložení : Ing. Sopirjak Patrik, Ing. Anna Huňarová
3. Za overovateľov zápisnice určuje: Ivan Hnat, Anna Knapová

### Uznesenie č.15/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom podľa zákona č.138/1991 Z. z. § 9a ods.8 písm. b zákona o majetku obcí **s c h v a ľ u j e** predaj pozemku zastaveného stavbou vo vlastníctve žiadateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou žiadateľovi Miroslavovi Surmajovi na parcele č.530/1 o výmere 277 m<sup>2</sup>, parcela č. 530/2 o výmere 61 m<sup>2</sup> a parcela č. 531 o výmere 78 m<sup>2</sup> po 3 € za m<sup>2</sup>.

### Uznesenie č.16//2016

Obecná zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom **s ú h l a s í** s obstaraním zmien a doplnkov č.1 ÚPN obce Radvaň nad Laborcom na pozemkoch parc. č. KNC 784/1,784/6, 785 v lokalite MALÁ, pre rekreačný areál MALÁ.

#### **Požiadavky na ZaD ÚPN-O**

- Zaradiť rekreačný areál Malá do verejnoprospešných stavieb
- Prehodnotiť ochranné pásmo hospodársko-prevádzkového areálu / v súčasnosti nevyužívaného/ a návazne prehodnotiť kapacitu, prípadne funkčne využívanie tohto hospodárskeho areálu v budúcnosti s cieľom minimalizovať jeho nepriaznivé účinky na navrhované rekreačné územie.
- V kapitole A.2.10. Rekreačia a cestovný ruch

**Doplniť požiadavky dobudovania rekreačného priestoru – areálu v časti MALÁ.**

1. Súhlasí so zabezpečením-obstaraním projektovej dokumentácie spracovateľským kolektívom ing. arch. Jana Pastoroková, ing.arch. Sergej Pastorok, ing.arch. Stanislav Dučay ARCHCOMPLET, 17novembra 160, Prešov, ateliér Jarkova 59, 080 01 Prešov. Rekreačný areál riešiť v priestore Malá pri obecnej chate na účely rekreačno-vzdelávacie.

Pre Rekreačný areál Malá spracovateľ – ARCHCOMPLET, vypracuje na základe ideového návrhu:

- Dokumentáciu pre územné rozhodnutie / potrebné k prevodu pozemkov na obec/
- Dokumentáciu na stavebné povolenie / potrebné k uchádzaniu sa dotácii/

Pre vypracovanie projektovej dokumentácie bude potrebné:

- Polohopisné a výškopisné zameranie
- Upresnenie lokálneho programu
- 

2. Ukladá starostovi zabezpečiť uvedené dokumentácie.

V Radvani nad Laborcom, 25.októbra 2016

Michal Svičin  
starosta

# *Starosta obce Radvaň nad Laborcom*

---

Číslo: 4/2016

Radvaň nad Laborcom  
20.októbra 2016

## *P o z v á n k a*

*V súlade s ustanovením § 13 ods. 4 písm. a/ zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov*

*z v o l á v a m*

*mimoriadne zasadnutie obecného zastupiteľstva obce Radvaň nad Laborcom*

*ktoré sa uskutoční dňa 24.októbra 2016 o 18.00 hod. v budove Obecného úradu  
v Radvani nad Laborcom*

---

### *Program rokovania :*

- 1. Otvorenie*
- 2. Schválenie programu*
- 3. Voľba návrhovej komisie*
- 4. Určenie overovateľov zápisnice*
- 5. Informácia o aktuálnych projektoch*
- 6. Prejednanie žiadosti Miroslava Surmaja*
- 7. Prejednanie zmien a doplnkov ÚP obce Radvaň n/L*
- 8. Rôzne*
- 9. Dopyty poslancov*
- 10. Záver*

*Michal Svičin  
starosta*

*Pozvánka : - doručuje sa poslancom obecného zastupiteľstva*

*Pozvánka zverejnená na úradnej tabuli obce Radvaň nad Laborcom dňa 16. júna 2016*

# OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Výpis uznesenia č. 12/2016

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 20.09.2016

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

- 1. Spoločný program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obcí MAS LABOREC na obdobie 2016 – 2023.**

V Radvani nad Laborcom, 20. septembra 2016

Michal Svičin

starosta



# OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Výpis uznesenia č. 12/2016

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 20.09.2016

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

- 1. Spoločný program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obcí MAS LABOREC na obdobie 2016 – 2023.**

V Radvani nad Laborcom, 20. septembra 2016

Michal Svičin

starosta

## OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom berie na vedomie :

1. Informatívnu správu o aktuálnych projektoch
2. Správu o výsledku finančnej kontroly hlavného kontrolóra  
Dodržiavanie zákona č. 369/1990 Z .z. o obecnom zriadení zákona č.138/1991 Zb.  
majetku obci a zákona č.502/2001 Z .z. o finančnej kontrole.

### Uznesenie č. 10/2016

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom schvaľuje :

- a/ program rokovania obecného zastupiteľstva
- b/ návrhovú komisiu v zložení: Ing. Čeremeta Peter, Peter Mindšar
- c/ určuje overovateľov zápisnice: Erik Platko, Anna Knapová

### Uznesenie č. 11/2016

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom schvaľuje plnenie rozpočtu príjmových a výdavkových položiek k 30.6.2016 v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

### Uznesenie č.12/2016

Obecné zastupiteľstvo v Radvani nad Laborcom schvaľuje predpokladané náklady vo výške 780 € na 4.ročník súťaže vo varení gulášu, ktorý sa bude konať 24.9.2016 , do súťaže sa zapojilo 14 súťažiacich mužstiev.

V Radvani nad Laborcom, 20.septembra 2016

Michal Svičin  
starosta

# PREZENČNÁ LISTINA

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 19.septembra 2016 v Radvani nad Laborcom

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ

# Z á p i s n i c a č. 3

## z riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 19.9. 2016 na obecnom úrade v Radvani nad Laborcom

**Prítomní :** podľa prezenčnej listiny

- Program:**
1. Otvorenie
  2. Schválenie programu
  3. Voľba návrhovej komisie
  4. Určenie overovateľov zápisnice
  5. Informácia o aktuálnych projektoch
  6. Stanovisko hlavného kontrolóra – Plnenie rozpočtu k 30.6.2016
  7. Príprava akcie „ Súťaž vo varení gulášu a Strieborný podvečer „
  8. Rôzne
  9. Dopyty poslancov
  10. Záver

### **K bodu 1/ a 2/**

Starosta privítal prítomných členov obecného zastupiteľstva. Oboznámil ich s programom zasadnutia. Predložený návrh programu rokovania členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne schválili.

### **K bodu 3/**

Za členov návrhovej komisie boli navrhnutí:

**p Peter Mind'ar**  
**p. Ing. Peter Čeremeta**

### **K bodu 4/**

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí:

**p.Erich Platko**  
**p.Anna Knapová**

Predložené návrhy členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne odsúhlasili.

## **K bodu 5/**

### **Informácia o aktuálnych projektoch**

Starosta hovoril o školskom vodovode konštatoval , že žiadosť bude vybavená kladne , do konca septembra obec obdrží písomnú odpoveď. Zmienil aj o projekte na rekonštrukciu centra obce ,ide o chodník pred obecným úradom a cestu, obce, ktoré doteraz neboli úspešné v projekte budú vybavené.

Projekt na Zberný dvor pre viacej obci by sme mali byť takisto úspešný ako stredisková obec, pozemok je dostačujúci.

## **K bodu 6/**

Stanovisko hlavného kontrolóra k plneniu rozpočtu

Starosta predložil poslancom správu o výsledku následnej finančnej kontroly vykonanej na základe plánu kontrolnej činnosti na rok 2016. Cieľom kontroly je dodržiavanie zákona č.369/1990 Z .z. o obecnom zriadení, zákona č.502/2001 Z .z. o finančnej kontrole.

Správu o plnení rozpočtu poslanci jednohlasne schválili.

## **K bodu 7/**

Starosta predložil poslancom rozpočet predpokladaných nákladov na 4.ročník súťaže vo varení guľášu v celkovej výške 780 €. Do súťaže sa zapojilo 14 mužstiev. Poslanci jednohlasne schválili predložený návrh výdavkov vo výške 780 €

Po vyčerpaní programu starosta poďakoval prítomným poslancom za účasť a zasadnutie ukončil.

Overovatelia :

Míchal Svičin  
starosta

## OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **berie na vedomie:**

1. Informáciu o aktuálnych projektoch
2. Stanovisko hlavného kontrolóra k celoročnému hospodáreniu za rok 2015
3. Správu o výbere miestnych daní na rok 2016

### Uznesenie č. 6/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva
2. Návrhovú komisiu v zložení: Ing. Anna Huňarová, Anna Knapová
3. Za overovateľov zápisnice určuje: Erich Platko, Ivan Hnat

### Uznesenie č. 7/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** záverečný účet obce a celoročné hospodárenie za rok 2015 **bez výhrad.**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 1559,83 € na čerpanie kapitálových výdavkov.

### Uznesenie č. 8/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** odpredaj osobného motorového vozidla Berlingo pre Martina Šantu za predajnú cenu 1500 €.

### Uznesenie č. 9/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** úhradu nákladov spojených s dopravou na kultúrno-spoločenskú akciu, ktorú organizuje Základná organizácia únie žien dňa 10.júla 2016 na Bardejovské kúpeľné dni.

V Radvani nad Laborcom, 25.júna 2016

Michal Svičin  
starosta

# Z á p i s n i c a č. 2

z riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 24.júna 2016

na obecnom úrade v Radvani nad Laborcom

Prítomní : podľa prezenčnej listiny

- Program:
1. Otvorenie
  2. Schválenie programu
  3. Voľba návrhovej komisie
  4. Určenie overovateľov zápisnice
  5. Informácia o aktuálnych projektoch
  6. Schválenie záverečného účtu za rok 2015
  7. Informácia o výbere miestnych daní na rok 2016
  8. Odpredaj osobného motorového vozidla BERLINGO
  9. Rôzne
  10. Dopyty poslancov
  11. Záver

**K bodu 1/ a 2/**

Starosta privítal prítomných členov obecného zastupiteľstva. Oboznámil ich s programom zasadnutia. Predložený návrh programu rokovania členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne schválili.

**K bodu 3/**

Za členov návrhovej komisie boli navrhnutí:

**p Anna Knapová**  
**Ing. Anna Huňarová**

**K bodu 4/**

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí:

**Erich Platko**  
**Ivan Hnat**

Predložené návrhy členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne odsúhlasili.

## **K bodu 5/**

### **Informácia o aktuálnych projektoch**

Starosta hovoril, že projekty, ktoré boli zaslané do Bratislavy na jednotlivé ministerstvá – Projekt na Zberný dvor, kanalizáciu stoja, toho času sa neschvaľujú.

Informoval poslancov o poskytnutie podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu v rámci Programu obnovy dediny na rok 2016 zo Slovenskej agentúry životného prostredia . Účel dotácie Radvaň nad Laborcom – zelená dedina vo výške 5000 €, podmienkou je spolufinancovanie 5 % nákladov – 263,16 €, Všetky výdavky spojené musia byť pre financované do 31.10.2016.

V ďalšom bode starosta oboznámil poslancov z listom Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti Košice ohľadom zásobovania pitnou vodou v našej obci. VVS je ochotná zabezpečiť spracovanie projektovej dokumentácie s tou podmienkou, aby obec poskytla geodetické zameranie obce.

## **K bodu 6/**

### **Schválenie záverečného účtu za rok 2015**

Starosta predložil poslancom záverečný účet za rok 2015, ktorý poslanci jednohlasne schválili bez výhrad. Prebytok rozpočtového hospodárenia použije obec na tvorbu rezervného fondu vo výške 1559,83 € na čerpanie kapitálových výdavkov.

Hlasovanie poslancov za : 7 proti 0 zdržal sa : 0

## **K bodu 7/**

### **Informácia o výbere miestnych daní na rok 2016**

Zo strany starostu bola podaná správa o výbere miestnych daní na rok 2016, ktoré doposiaľ sú zinkasované na 80 %. Nie sú vybraté od občanov, ktorí sú v Anglicku a občanov mimo obce.

## **K bodu 8/**

### **Odpredaj osobného motorového vozidla Berlingo**

Poslanci odsúhlasili žiadosť na odpredaj osobného motorového vozidla Berlingo pre p Martina Šantu za predajnú cenu vo výške 1500 €.

Hlasovanie poslancov za : 7 proti : 0 zdržal sa: 0

Poslanci sa zaoberali aj žiadosťou Základnej organizácie Únie žien, ktorá požaduje uhradiť dopravu autobusom na kultúrno-spoločenskú akciu do Bardejova dňa 10.júla 2016.

Uvedenú žiadosť poslanci odsúhlasili.

Hlasovanie poslancov za: 7 proti : 0, zdržal sa : 0

Starosta hovoril, že je potrebné urobiť prístrešok na nové hasičské auto, toho času je umiestnené u p. Juhasa.

Po vyčerpaní programu starosta poďakoval prítomným poslancom za účasť a zasadnutie ukončil.

Overovatelia : .....

.....

Michal Svičin  
starosta

# PREZENČNÁ LISTINA

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 24.júna 2016 v Radvani nad Laborcom

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ

# **Starosta obce Radvaň nad Laborcom**

---

Číslo: 2/2016

Radvaň nad Laborcom  
15. jún 2016

## **P o z v á n k a**

*V súlade s ustanovením § 13 ods. 4 písm. a/ zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov*

*z v o l á v a m*

**riadne zasadnutie obecného zastupiteľstva obce Radvaň nad Laborcom**

*ktoré sa uskutoční dňa 24. júna 2016 o 18.30 hod. v budove Obecného úradu v Radvani nad Laborcom*

---

### **Program rokovania :**

- 1. Otvorenie**
- 2. Schválenie programu**
- 3. Voľba návrhovej komisie**
- 4. Určenie overovateľov zápisnice**
- 5. Informácia o aktuálnych projektoch**
- 6. Schválenie záverečného účtu za rok 2015**
- 7. Informácia o výbere miestnych daní na rok 2016**
- 8. Odpredaj osobného motorového vozidla BERLINGO**
- 9. Rôzne**
- 10. Dopyty poslancov**
- 11. Záver**

**Michal Svičin**  
**starosta**

**Pozvánka :** - doručuje sa poslancom obecného zastupiteľstva

*Pozvánka zverejnená na úradnej tabuli obce Radvaň nad Laborcom dňa 16. júna 2016*

## OBEC RADVAŇ NAD LABORCOM

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **berie na vedomie:**

1. Informácia o aktuálnych projektoch
2. Informácia o stave riešenia pitnej vody pre obec Radvaň n/L
3. Príprava osláv „Dňa matiek „

### Uznesenie č. 1/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e :**

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva
2. Návrhovú komisiu v zložení : Ing. Čeremeta, Ivan Hnat
3. Za overovateľov zápisnice určuje: Peter Mindař, Ing. Patrik Sopirjak

### Uznesenie č. 2/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** jednorázový finančný príspevok vo výške 300 € na dopravu žiakov Základnej školy, ktorí sa zúčastnia súťaže Divadelná tehlička vo Svite v dňoch 12 až 13.apríla 2016.

### Uznesenie č. 3/2015

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** 100 € na nákup náučnej literatúry do knižnice..

### Uznesenie č .4//2015

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** rozpočtované náklady vo výške 500 € na oslavy Dňa matiek, ktoré sa budú konať 7. mája v kultúrnom dome.

### Uznesenie č. 5/2016

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Laborcom **s c h v a ľ u j e** plat starostu v zmysle zákona 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov v znení neskorších predpisov. Starostovi patrí plat, ktorý je súčinom priemernej mzdy v NH za predchádzajúci rok a násobok 1.65 podľa počtu obyvateľov. Obecné zastupiteľstvo zvyšuje podľa ods.2 o 20 %. čo predstavuje e čiastku 1746 eur.

V Radvani nad Laborcom, 1.apríla 2016

Michal Svičin  
starosta

# Z á p i s n i c a č. 1

## z riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 31.3.2016 na obecnom úrade v Radvani nad Laborcom

**Prítomní :** podľa prezenčnej listiny

**Program:**

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie
4. Určenie overovateľ'ov zápisnice
5. Informácia o aktuálnych projektoch
6. Informácia o stave riešenia pitnej vody pre obec Radvan n/L
7. Príprava osláv „ Dňa matiek „
8. Rôzne
9. Dopyty poslancov
10. Záver

### **K bodu 1/**

Starosta privítal prítomných členov obecného zastupiteľstva. Oboznámil ich s programom zasadnutia. Predložený návrh programu rokovania členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne schválili.

Za členov návrhovej komisie boli navrhnutí: Ing. Peter Čeremeta  
p. Ivan Hnat

Za overovateľ'ov zápisnice boli navrhnutí: Ing. Patrik Sopirjak  
p. Peter Mind'ar

Predložené návrhy členovia obecného zastupiteľstva jednohlasne schválili.

### **K bodu 2/**

Starosta previedol kontrolu plnenia uznesenia z posledného zasadnutia .

Neboli uložené žiadne úlohy.

### **K bodu 3/**

Starosta podal správu o podaných projektoch na rok 2016

**Projekt na kanalizáciu** je podaný. V roku 2016 by sa mala realizovať ďalšia etapa kanalizácie, sme zaradení v zozname, obec by mala obdržať finančné prostriedky.

**Projekt na miestne komunikácie** je spracovaný a podaný

Žiadosť na rekonštrukciu vodovodného potrubia je podaná . Dotácia vo výške 30 tis. € .

Starosta informoval poslancov o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu v rámci Programu obnovy dediny. Účel dotácie **Radvaň nad Laborcom-zelená dedina vo výške 5 tis. €**. Podmienkou poskytnutia podpory je 5 % spolu financovanie vo výške 263,16 €.

V ďalšom bode starosta oboznámil poslancov s listom Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti so sídlom v Košiciach o výpomoci pri príprave a spracovaní projektovej dokumentácie pre stavbu „ Zásobovanie pitnou vodou v obci Radvaň nad Laborcom „, ktorá požaduje , aby obec poskytla geodetické zameranie obce na vlastné náklady. V tejto fáze by sme zapojili do tohto projektu aj obce Brestov nad Laborcom. Zo strany obce je potrebné zavolať pracovné stretnutie na obecnom úrade.

### **K bodu 4/**

#### **Príprava osláv Dňa matiek**

Starosta informoval poslancov o organizačnom a technickom zabezpečení osláv Dňa matiek, ktoré sa budú konať sobotu 7. mája 2016 so začiatkom o 15.00 hodine v kultúrnom dome. Je pripravený program v ktorom vystúpia žiaci Materskej školy, žiaci Základnej školy Michala Sopiru a žiaci ľudovej umeleckej školy z Medzilaboriec.. Pre matky je pripravené aj pohostenie. Starosta predložil poslancom na schválenie rozpočtované náklady v celkovej výške 500 €.

Hlasovanie poslancov: Za hlasovali všetci prítomní poslanci

### **K bodu 5/**

V rôznom starosta hovoril o spoločnom sedení s učiteľmi našej školy z príležitosti Dňa učiteľov, ktoré sa uskutoční v reštaurácii Sv. Hubert u p Juhasa.

V ďalšom hovoril o ťažbe dreva v obecných pasienkoch - 100 kubíkov dreva. Starosta volal na životné prostredie o predĺženie výnimky o 2 týždne.

Starosta žiadal poslancov, aby robili osvetu medzi občanmi aby nevytvárali divoké skládky odpadu na vyšnom konci a v Horbe.

Starosta informoval poslancov o výbere miestnych poplatkoch za daň z nehnuteľností za rok 2016 - celkovo je zinkasovaných asi 60 %.

Poslankyňa Ing. Huňarová žiadala p. starostu o jednorázový finančný príspevok na úhradu dopravy žiakov Základnej školy, ktorí sa zúčastnia súťaže Divadielna tehlička vo Svite.

Hlasovanie poslancov: Za hlasovali všetci

V poslednom bode starosta požiadal poslancov o najvyšenie platu o 20 % ktorý mu patrí v zmysle zákona č.253/11994 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorý tvorí súčin priemernej mzdy v národnom hospodárstve za predchádzajúci rok a násobok 1.65 podľa počtu obyvateľov čo predstavuje čiastku 1746 €.

Hlasovanie poslancov : Za hlasovali všetci prítomní poslanci

Po vyčerpaní programu starosta poďakoval prítomným poslancom za účasť na zasadnutí obecného zastupiteľstva a zasadnutie ukončil.

Overovatelia : .....

.....

Michal Svičin  
starosta

# PREZENČNÁ LISTINA

**z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 31. marca 2016 v Radvani nad Laborcom**

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ

# Starosta obce Radvaň nad Laborcom

---

Číslo: 1/2016

Radvaň nad Laborcom  
22. marec 2016

## Pozvánka

V súlade s ustanovením § 13 ods. 4 písm. a/ zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

z v o l á v a m

riadne zasadnutie obecného zastupiteľstva obce Radvaň nad Laborcom

ktoré sa uskutoční dňa 31. marca 2016 o 18.00 hod. v budove Obecného úradu  
v Radvani nad Laborcom

---

### Program rokovania :

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie
4. Určenie overovateľov zápisnice
5. Informácia o aktuálnych projektoch
6. Informácia o stave riešenia pitnej vody pre obec Radvaň n/L
7. Príprava osláv „ Dňa matiek „
8. Rôzne
9. Dopyty poslancov
10. Záver

OBEC  
RADVAŇ NAD LABORCOM  
Michal Svičín  
1823454 / DIC:20211737  
starosta

Pozvánka : - doručuje sa poslancom obecného zastupiteľstva

Pozvánka zverejnená na úradnej tabuli obce Radvaň nad Laborcom dňa 22.marca 2016

# PREZENČNÁ LISTINA

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva konaného  
dňa 19.septembra 2016 v Radvani nad Laborcom

---

1. Michal SVIČIN
2. Peter MINĎAR
3. Ing. Anna HUŇAROVÁ
4. Ing. Peter ČEREMETA
5. Ing. Patrik SOPIRJAK
6. Anna KNAPOVÁ
7. Ivan HNAT
8. Erich PLATKO
9. Libuša LUCIKOVÁ
10. Jana SVIČINOVÁ